

从 4 月 27 日开始提供稳固家庭紧急资金

(2020 年 4 月 21 日) — 波特兰住房局已从预算中将 1 百万美元重新分配给 COVID-19 稳固家庭紧急资金, 用于因 COVID-19 大流行而蒙受收入损失的家庭。该资金将为至少 2,000 户家庭提供**有限量的直接现金援助**, 以帮助支付杂货、租金、公用事业和医疗费用等紧急需要。

这些资金其中的 200,000 美元将在下周通过公开申请向公众发放。剩余的资金将通过内部转介经过社会服务提供者的网络进行分配, 他们服务特定文化的社区以及无家可归和无固定住所的人和家庭。

怎样申请

家庭可以从 4 月 27 日星期一上午 10 点开始申请 **250 美元的紧急援助**, 通过联系 2-1-1 或到 <https://www.211info.org/covid19>。合资格家庭的申请将以先到先得的方式处理。可提供语言翻译或理解帮助。

211 名工作人员还能够将申请人联系到其他社区资源和援助, 例如下水道和水费的折扣, 危急代币卷以及由环境服务局和波特兰水务局提供的公用事业安全网计划。

资格

要获得稳固家庭紧急基金援助的资格, 家庭必须因 COVID-19 大流行而失去工作, 收入, 家属照料或其他困难, **并** 在 COVID-19 造成的任何失业或收入损失之前的工资不超过地区收入中位数的 50%。

申请人需要提供文件连同申请表, 证明他们经历与 COVID 相关的困难, 例如雇主, 客户或顾客, 医疗保健提供者或学校的来信, 用 COVID-19 作为理由而减少时间、解雇、业务关闭、学校停课、失去托儿服务或无法工作等。

要取得该申请表*及可接受的证明文件列表, 请到: <https://www.211info.org/covid19>

*** 申请表以英文、西班牙文、中文、俄文和越南文提供。**

什么: 公开申请 250 美元的紧急现金援助

何时: 星期一, 4 月 27 日上午 10 点

怎样申请: 致电 2-1-1 或到 <https://www.211info.org/covid19>